



## **ISTITUTO COMPRESIVO STATALE "A. CAFFARO"**

**Scuola dell'infanzia - Scuola primaria e scuola secondaria di primo grado**

Via C. Bollea,3 - 10060 BRICHERASIO (TO) - Tel. 0121-59168

E-mail: [toic84200d@istruzione.it](mailto:toic84200d@istruzione.it) PEC : [toic84200d@pec.istruzione.it](mailto:toic84200d@pec.istruzione.it)

Sito: [www.iccaffarobricherasio.gov.it](http://www.iccaffarobricherasio.gov.it)

C.F. 94544620019 - C.M. TOIC84200D

Prot n. 1211-07-08

Bricherasio, 02.03.2018

Registro dei contratti/convenzioni n. 8

CIG n. Z622296DAD

### CONVENZIONE

#### TRA

l'Istituto Scolastico **ISTITUTO COMPRESIVO "A. CAFFARO"** rappresentato legalmente dalla Dott.ssa Roberta Martino dirigente scolastico pro-tempore, nata a, ..... Codice Fiscale..... e domiciliata per la sua carica presso l'ISTITUTO COMPRESIVO "A. CAFFARO" - Via C. Bollea, 3 - 10060 Bricherasio (TO) codice fiscale 94544620019

#### E

L'Associazione Sportiva Dilettantistica **"Magic Team"** con sede in Pinerolo (TO) in Viale Don Minzoni, 16, P.IVA 09724590014, nella persona del suo Legale Rappresentante Sig. Ubaldo TERNAVASIO, nato a ..... il ..... - codice fiscale .....

#### PREMESSO

- Considerato che l'articolo 7 del D.P.R. 8 marzo 1999 n. 275 prevede che le Istituzioni Scolastiche possono costituire convenzioni con enti operanti sul territorio che intendono dare il loro apporto alla realizzazione di specifici obiettivi coerenti con il Piano dell'Offerta Formativa e per l'acquisizione di servizi e beni che facilitino lo svolgimento di compiti di carattere formativo;
- che le insegnanti delle classi I A-B, II e V della scuola primaria di Bibiana hanno programmato la realizzazione, presso i locali dell'Istituto e nelle aree esterne pertinenti, lezioni di attività ludico-motoria-sportiva;
- che con determina prot. n. 1207-07-08 del 02.03.2018 il Dirigente Scolastico ha affidato all'Associazione Sportiva Dilettantistica **"Magic Team"** la realizzazione delle attività indicate nel punto precedente;
- che l'Associazione Sportiva Dilettantistica **"Magic Team"** ha presentato il progetto "Giocopalla-Minivolley" valevole per l'a.s. 2017/2018;
- che l'Associazione Sportiva Dilettantistica **"Magic Team"**, non si trova in regime di incompatibilità tale da impedire l'effettuazione della prestazione professionale oggetto della presente convenzione;
- che il Direttore dei Servizi Generali Amministrativi LAZZARA Girolamo ha curato l'attività istruttoria di competenza;

## SI CONVIENE E SI STIPULA

La presente convenzione, di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2017/2018.

### ART. 1

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**", si impegna a prestare la propria attività, per mezzo dei propri istruttori, consistente nello svolgimento di lezioni di avviamento all'atletica, e di attività ludico-motorie agli allievi della scuola indicata in premessa, nel corso dell'anno scolastico 2017/2018, a partire dal 07.03.2018 e fino al 31.05.2018.

### ART. 2

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**", si impegna ai fini di cui all'art. 1 a rispettare il programma delle attività e gli obiettivi come da progetto presentato, e a svolgere i propri interventi in stretta collaborazione con le insegnanti di classe.

L'Associazione si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dalla amministrazione scolastica.

La prestazione dovrà essere svolta personalmente dagli istruttori, individuati dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**".

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**" assume l'impegno e la responsabilità di verificare che i propri istruttori non abbiano riportato condanne penali e non siano destinatari di provvedimenti che riguardino l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale anche nel rispetto del decreto legislativo n. 30 del 2014 che prescrive, al comma 1, che "il certificato penale del casellario giudiziale... *omissis*... deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori";

### ART. 3

L'Istituto scolastico **ISTITUTO COMPRENSIVO "A. CAFFARO"**, a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dagli istruttori dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**", si impegna a corrispondere il contributo, ad allievo, di seguito indicato:

6 lezioni da 1 ora cad. con cadenza settimanale	8 euro ad allievo	Progetto Giocopalla per le classi I A e B
9 lezioni da 1 ora cad. / 6 lezioni da 1,30 ore cad. con cadenza settimanale	11 euro ad allievo	Progetto Giocopalla per le classi II
9 lezioni da 1 ora cad. / 6 lezioni da 1,30 ore cad. con cadenza settimanale	11 euro ad allievo	Progetto Minivolley per le classi V

Il pagamento sarà effettuato dietro presentazione della fattura, con scadenza 31.08.2018, salva la verifica del numero delle lezioni e degli allievi coinvolti e dell'effettivo versamento del contributo da parte delle famiglie degli alunni.

Ai sensi del "Regolamento in materia di emissione, trasmissione e ricevimento della fattura elettronica da applicarsi alle amministrazioni pubbliche ai sensi dell'articolo 1, commi da 209 a 213, della legge 24 dicembre 2007, n. 244" (approvato con decreto del MEF del 3 aprile 2013, n. 55), sarà ammessa solo la fattura elettronica. Il codice univoco di quest'ufficio, relativo al servizio di fatturazione elettronica è: **UFYI9M**.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**" assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.

### ART. 4

La presente convenzione non dà luogo a trattamento di fine rapporto.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Magic Team**" provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

### ART. 6

Qualora l'Istituzione Scolastica accerti che l'esecuzione delle attività educative non proceda secondo le condizioni stabilite e che le prestazioni vengano effettuate con negligenza ed imperizia, la presente convenzione si intenderà risolta di diritto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice Civile. In ogni caso, svolte le opportune verifiche, si provvederà al pagamento, secondo gli importi stabiliti nella presente convenzione, della sola parte della collaborazione regolarmente eseguita.

Per tutto quanto non espressamente stabilito o pattuito si rinvia alla disciplina contenuta nel Codice Civile e alla disciplina fiscale, previdenziale e assistenziale vigente in materia.

#### **ART. 7**

L'istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti del D.Lvo 196 del 30/06/2003, che i dati personali forniti dalla controparte ed acquisiti dalla scuola, saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti la presente convenzione. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità a soggetti cui è riconosciuta da disposizioni di Legge la facoltà ad accedervi.

A tal proposito il Responsabile del trattamento dei dati per l'istruttoria degli atti è la Dott.ssa Roberta MARTINO Dirigente Scolastico di questa Istituzione Scolastica.

#### **ART. 8**

In caso di controversie il foro competente è quello di TORINO.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL CONTRAENTE  
Il Presidente  
Ubaldo TERNAVASIO

---

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Roberta MARTINO

---

Gentile signore/a,

desidero informarla che il D.L.vo n. 196 del 30 giugno 2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali” prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell’articolo 13 del D.L.vo n. 196/2003 pertanto, le forniamo le seguenti informazioni:

- i dati da Lei forniti verranno trattati per poter agire nei limiti degli obiettivi che insieme vogliamo raggiungere nell’ambito scolastico/educativo secondo il contratto formativo stabilito tra noi;
- il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e informatizzata;
- il conferimento dei dati richiesti (e non altri) è obbligatorio per permettere alla nostra istituzione di lavorare correttamente e l’eventuale rifiuto di fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del lavoro e del raggiungimento degli obiettivi che ci siamo proposti;
- i dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione se non di comune accordo;
- il responsabile del trattamento dei dati personali è il Dirigente Scolastico Roberta MARTINO e agisce personalmente o attraverso i suoi incaricati;
- in ogni momento Lei potrà esercitare i suoi diritti ai sensi dell’art 7 del D.L.vo 196/03.

---

Il/la sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell’articolo 13 del D.L.vo 196/03, presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati nella suddetta informativa.

*Bricherasio, 02.03.2018*

Per accettazione

---

(firma)